

K.1.1 RÁCIOS DE ENDIVIDAMENTO⁽¹⁾
Em percentagem do PIB⁽²⁾
Valores não consolidados

INDEBTEDNESS RATIOS⁽¹⁾
As a percentage of GDP⁽²⁾
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

Em percentagem / In percentages

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mar 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Mar 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	94.1	107.5	125.3	145.9	149.5	155.2	General government.....
2 Administração central.....	87.5	100.1	117.4	138.1	141.3	147.0	Central government.....
3 Administração regional e local.....	6.6	7.4	7.9	7.8	8.2	8.2	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Social security funds.....
Por memória:							Memo items:
5 Dívida na ótica de Maastricht ⁽³⁾	83.7	94.0	108.3	123.8	127.1	131.4	Maastricht debt ⁽³⁾
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	82.0	91.8	99.9	113.7	115.8	118.4	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	22.5	26.1	28.6	27.8	28.8	29.5	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽⁴⁾	8.9	12.0	13.6	15.3	15.8	16.4	Public corporations included in the general government ⁽⁴⁾
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	13.6	14.1	14.9	12.5	13.0	13.1	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	107.7	121.6	140.3	158.4	162.5	168.3	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	177.4	177.5	180.0	185.5	185.4	186.2	Private corporations.....
Por setor de atividade económica ⁽⁵⁾ :							By economic activity ⁽⁵⁾ :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	24.1	24.7	25.0	25.4	25.6	25.7	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	13.6	14.5	16.4	18.2	17.7	17.9	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	28.1	26.2	25.3	24.3	24.0	23.8	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	29.2	29.0	29.0	28.7	28.5	28.4	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	8.0	7.7	8.6	9.4	9.7	9.7	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	5.2	5.2	5.5	5.4	5.5	5.5	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	5.3	8.6	7.6	8.5	8.4	8.4	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	27.0	26.5	27.0	30.2	31.0	31.6	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	18.0	16.7	16.8	16.6	16.5	16.5	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	11.2	10.4	11.4	11.2	11.2	11.2	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4.2	4.3	4.3	4.3	4.4	4.3	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	3.7	3.8	3.0	3.1	3.0	3.1	Other activities (A+O).....
Por dimensão ⁽⁶⁾ :							By size ⁽⁶⁾ :
23 Microempresas (321 mil).....	47.3	46.4	45.7	45.0	44.7	44.7	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	31.0	29.5	29.4	28.5	28.3	28.1	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	30.2	30.7	29.2	29.4	29.6	29.4	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	42.0	44.4	48.7	52.3	51.8	52.4	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares ⁽⁷⁾	105.9	103.1	101.5	100.6	99.9	99.2	Private individuals ⁽⁷⁾
28 Empréstimos para habitação.....	72.4	72.3	71.9	71.6	71.6	71.1	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	33.5	30.8	29.6	28.9	28.3	28.1	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....	3.9	3.5	3.0	2.7	2.6	2.5	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31 Por memória: Endividamento em percentagem do rendimento disponível ⁽⁸⁾	124.5	121.2	120.6	118.3	116.2	116.7	Memo item: Indebtedness in percentage of gross disposable income ⁽⁸⁾
32=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	283.3	280.6	281.4	286.0	285.3	285.4	Non-financial private sector.....
33=[9]+[32] Total - endividamento do setor não financeiro.....	391.0	402.1	421.7	444.4	447.9	453.8	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
34 Administrações públicas.....	9.8	12.8	16.4	22.1	22.2	23.6	General government.....
35 Setor financeiro ⁽⁹⁾	196.4	204.8	204.0	203.8	203.7	204.4	Financial sector ⁽⁹⁾
36 Empresas.....	67.9	69.1	71.4	72.1	71.8	72.0	Corporations.....
37 Particulares ⁽⁷⁾	25.6	24.1	23.3	24.8	24.8	25.0	Private individuals ⁽⁷⁾
38 Exterior.....	91.3	91.3	106.6	121.6	125.4	128.9	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) O valor do PIB corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o trimestre mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizada uma estimativa calculada pelo Banco de Portugal com base na informação divulgada pelo Instituto Nacional de Estatística, nomeadamente a variação em volume do último trimestre. / GDP figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest quarter, and when such figure is not available, it is used an estimate calculated by Banco de Portugal on the basis of information disseminated by Instituto Nacional de Estatística, namely the volume change for the last quarter.

(3) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um caráter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(5) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(6) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(7) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(8) O valor do rendimento disponível corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o período mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizado o valor do trimestre anterior. / Gross disposable income figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest period, and when such figure is not available, it is used the previous quarter.

(9) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

K.1.2 DÍVIDA⁽¹⁾ POR SETOR, ATIVIDADE E DIMENSÃO

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT⁽¹⁾ BY SECTOR, ACTIVITY AND DIMENSION

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 085	249 968	253 463	General government.....
2 Administração central.....	147 421	172 993	200 900	228 146	236 607	240 003	Central government.....
3 Administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	12 935	13 360	13 458	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	1	1	Social security funds.....
5 Dívida na ótica de Maastricht ⁽²⁾	141 055	162 473	185 241	204 485	211 545	214 573	Maastricht debt ⁽²⁾
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	138 111	158 736	170 904	187 900	191 365	193 303	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	37 919	45 064	48 846	45 888	47 959	48 220	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽³⁾	14 939	20 763	23 290	25 225	26 630	26 778	Public corporations included in the general government ⁽³⁾
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 980	24 301	25 556	20 662	21 329	21 442	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	181 571	210 145	239 933	261 747	271 297	274 904	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	298 971	306 772	307 806	306 486	304 730	304 114	Private corporations.....
Por setor de atividade económica ⁽⁴⁾ :							By economic activity ⁽⁴⁾ :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	40 572	42 622	42 694	42 045	42 128	42 037	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	22 848	25 059	28 010	30 163	29 357	29 184	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	47 366	45 236	43 213	40 112	39 073	38 951	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos (G).....	49 210	50 080	49 626	47 420	46 640	46 378	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	13 420	13 300	14 770	15 447	15 884	15 897	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	8 830	9 009	9 469	9 014	9 016	8 962	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	8 958	14 836	13 068	14 116	13 765	13 742	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	45 432	45 879	46 267	49 961	51 472	51 623	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	30 253	28 799	28 745	27 437	27 034	26 996	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	18 852	17 992	19 518	18 583	18 303	18 257	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	7 056	7 448	7 315	7 131	7 088	7 081	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	6 175	6 512	5 112	5 059	4 973	5 004	Other activities (A+O).....
Por dimensão ⁽⁵⁾ :							By size ⁽⁵⁾ :
23 Microempresas (321 mil).....	79 703	80 157	78 160	74 400	73 156	72 989	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	52 216	50 984	50 213	47 142	46 093	45 937	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	50 902	53 010	49 922	48 616	48 192	47 929	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	70 717	76 742	83 245	86 367	85 817	85 636	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares ⁽⁶⁾	178 430	178 186	173 577	166 174	162 512	162 046	Private individuals ⁽⁶⁾
28 Empréstimos para habitação.....	121 982	124 904	122 928	118 392	116 510	116 176	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	56 449	53 283	50 649	47 783	46 002	45 870	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....	6 518	6 076	5 191	4 435	4 205	4 147	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	477 401	484 958	481 383	472 660	467 242	466 159	Non-financial private sector.....
32=[9]+[31] Total - endividamento do setor não financeiro.....	658 973	695 103	721 317	734 408	738 539	741 064	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
33 Administrações públicas.....	16 475	22 145	28 063	36 578	38 023	38 467	General government.....
34 Setor financeiro ⁽⁷⁾	330 908	353 954	348 978	336 775	332 439	333 752	Financial sector ⁽⁷⁾
35 Empresas.....	114 476	119 412	122 132	119 208	117 413	117 503	Corporations.....
36 Particulares ⁽⁶⁾	43 185	41 736	39 834	40 960	40 779	40 872	Private individuals ⁽⁶⁾
37 Exterior.....	153 928	157 855	182 309	200 887	209 885	210 469	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Os valores agora divulgados para a dívida pública têm um caráter preliminar, sendo o respetivo apuramento em cumprimento da legislação comunitária no âmbito da notificação de abril 2012 do Procedimento dos Défices Excessivos da responsabilidade das autoridades estatísticas portuguesas. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(3) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(4) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(5) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(6) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(7) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

K.1.3 DÍVIDA⁽¹⁾, POR SETOR DEVEDOR E FINANCIADOR
Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT⁽¹⁾, BY DEBTOR AND CREDITOR SECTORS
End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 085	249 968	253 463	General government.....
Financiado por:							Financed by:
2 Administrações públicas.....	14 384	19 477	25 598	32 927	34 372	34 816	General government.....
3 Setor financeiro ⁽²⁾	23 943	46 518	50 243	58 314	58 396	60 198	Financial sector ⁽²⁾
4 Empresas.....	4 313	6 261	6 643	6 776	6 891	6 971	Corporations.....
5 Particulares ⁽³⁾	10 714	10 447	8 964	7 898	8 019	8 077	Private individuals ⁽³⁾
6 Exterior.....	105 238	103 140	122 930	135 170	142 289	143 400	External.....
7=[13]+[19] Empresas públicas.....	37 919	45 064	48 846	45 888	47 959	48 220	Public corporations.....
Financiado por:							Financed by:
8 Administrações públicas.....	780	675	5 409	9 062	10 497	10 686	General government.....
9 Setor financeiro ⁽²⁾	10 228	17 312	15 359	13 709	14 598	14 839	Financial sector ⁽²⁾
10 Empresas.....	5 463	5 720	6 871	5 299	5 264	5 262	Corporations.....
11 Particulares ⁽³⁾	136	134	145	143	151	157	Private individuals ⁽³⁾
12 Exterior.....	21 312	21 223	21 062	17 676	17 449	17 276	External.....
13 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽⁴⁾	14 939	20 763	23 290	25 225	26 630	26 778	Public corporations included in the general government ⁽²⁾
Financiado por:							Financed by:
14 Administrações públicas.....	135	134	5 267	8 918	10 362	10 550	General government.....
15 Setor financeiro ⁽²⁾	3 697	9 462	7 034	6 190	6 247	6 262	Financial sector ⁽²⁾
16 Empresas.....	302	232	117	122	164	162	Corporations.....
17 Particulares ⁽³⁾	0	1	2	17	34	36	Private individuals ⁽³⁾
18 Exterior.....	10 804	10 934	10 870	9 979	9 822	9 768	External.....
19 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 980	24 301	25 556	20 662	21 329	21 442	Public corporations not included in the general government.....
Financiado por:							Financed by:
20 Administrações públicas.....	644	541	142	143	135	135	General government.....
21 Setor financeiro ⁽²⁾	6 531	7 850	8 324	7 518	8 351	8 577	Financial sector ⁽²⁾
22 Empresas.....	5 161	5 489	6 754	5 177	5 100	5 100	Corporations.....
23 Particulares ⁽³⁾	136	133	143	126	116	121	Private individuals ⁽³⁾
24 Exterior.....	10 509	10 289	10 192	7 697	7 627	7 509	External.....
25 Empresas privadas.....	298 971	306 772	307 806	306 486	304 730	304 114	Private corporations.....
Financiado por:							Financed by:
26 Administrações públicas.....	1 447	2 087	2 282	3 427	3 436	3 436	General government.....
27 Setor financeiro ⁽²⁾	145 177	142 234	137 095	124 914	122 759	122 510	Financial sector ⁽²⁾
28 Empresas.....	84 250	88 818	90 235	88 910	87 674	87 684	Corporations.....
29 Particulares ⁽³⁾	30 446	29 760	29 569	31 773	31 451	31 481	Private individuals ⁽³⁾
30 Exterior.....	37 652	43 873	48 625	57 462	59 410	59 002	External.....
31 Particulares ⁽³⁾	178 430	178 186	173 577	166 174	162 512	162 046	Private individuals ⁽³⁾
Financiado por:							Financed by:
32 Administrações públicas.....	0	41	41	80	80	80	General government.....
33 Setor financeiro ⁽²⁾	155 258	157 352	153 316	146 028	142 932	142 467	Financial sector ⁽²⁾
34 Empresas.....	20 753	18 844	18 500	18 345	17 748	17 748	Corporations.....
35 Particulares ⁽³⁾	1 890	1 396	1 158	1 163	1 193	1 193	Private individuals ⁽³⁾
36 Exterior.....	530	553	562	558	559	558	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

(3) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 085	249 968	253 463	Total - general government debt.....
2 Empréstimos.....	19 829	24 607	65 439	95 776	98 107	101 042	Loans.....
3 Internos.....	11 405	16 294	21 232	25 524	26 544	26 819	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 859	5 266	4 538	2 932	2 777	3 195	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	8 546	11 028	16 694	22 592	23 767	23 624	Over 1 year.....
6 Externos.....	8 424	8 313	44 206	70 252	71 563	74 223	External.....
7 Até 1 ano.....	0	230	1 307	332	342	331	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	8 424	8 083	42 899	69 919	71 221	73 892	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	117 782	139 526	129 853	124 376	130 654	130 972	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	21 203	44 857	51 223	59 469	59 933	61 812	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	3 519	11 651	12 430	15 361	11 123	10 497	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	17 684	33 206	38 793	44 108	48 811	51 315	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	96 579	94 669	78 630	64 907	70 721	69 160	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	16 887	10 793	1 482	595	1 324	1 024	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	79 692	83 876	77 148	64 312	69 397	68 136	Over 1 year.....
16 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 200	9 836	7 890	6 946	7 042	7 076	Saving and Treasury certificates.....
17 Outras responsabilidades do Tesouro.....	7 628	7 980	7 657	10 314	10 115	10 299	Other Treasury liabilities.....
18 Créditos comerciais.....	3 151	3 894	3 539	3 673	4 050	4 074	Trade credits.....
19 Administração central.....	147 421	172 993	200 900	228 146	236 607	240 003	Central government
20 Empréstimos.....	11 843	15 563	55 826	86 798	88 769	91 638	Loans.....
21 Internos.....	4 652	8 487	12 964	17 488	18 147	18 352	Domestic.....
22 Até 1 ano.....	2 112	4 203	3 270	1 815	1 625	1 967	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	2 541	4 284	9 695	15 673	16 523	16 385	Over 1 year.....
24 Externos.....	7 190	7 076	42 862	69 310	70 622	73 286	External.....
25 Até 1 ano.....	0	230	1 307	332	342	331	Up to 1 year.....
26 A mais de 1 ano.....	7 190	6 845	41 555	68 978	70 280	72 955	Over 1 year.....
27 Títulos de dívida.....	117 240	138 991	129 350	123 906	130 356	130 675	Debt securities.....
28 Detidos por residentes.....	21 187	44 844	51 211	59 459	59 923	61 803	Held by residents.....
29 Até 1 ano.....	3 518	11 651	12 430	15 361	11 123	10 497	Up to 1 year.....
30 A mais de 1 ano.....	17 669	33 193	38 781	44 098	48 800	51 306	Over 1 year.....
31 Detidos por não residentes.....	96 053	94 147	78 139	64 447	70 433	68 872	Held by non-residents.....
32 Até 1 ano.....	16 887	10 793	1 482	595	1 324	1 024	Up to 1 year.....
33 A mais de 1 ano.....	79 166	83 355	76 657	63 852	69 109	67 849	Over 1 year.....
34 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 200	9 836	7 890	6 946	7 042	7 076	Saving and Treasury certificates.....
35 Outras responsabilidades do Tesouro.....	7 628	7 980	7 657	10 314	10 115	10 299	Other Treasury liabilities.....
36 Créditos comerciais.....	510	623	177	182	325	316	Trade credits.....
37 Administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	12 935	13 360	13 458	Local government.....
38 Empréstimos.....	7 984	9 042	9 608	8 974	9 336	9 403	Loans.....
39 Internos.....	6 750	7 804	8 263	8 032	8 395	8 466	Domestic.....
40 Até 1 ano.....	747	1 063	1 266	1 115	1 153	1 228	Up to 1 year.....
41 A mais de 1 ano.....	6 003	6 742	6 997	6 918	7 243	7 239	Over 1 year.....
42 Externos.....	1 234	1 238	1 345	941	941	937	External.....
43 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
44 A mais de 1 ano.....	1 234	1 238	1 345	941	941	937	Over 1 year.....
45 Títulos de dívida.....	542	535	503	471	298	297	Debt securities.....
46 Detidos por residentes.....	16	14	12	10	10	9	Held by residents.....
47 Até 1 ano.....	1	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
48 A mais de 1 ano.....	15	14	12	10	10	9	Over 1 year.....
49 Detidos por não residentes.....	526	522	491	460	288	288	Held by non-residents.....
50 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
51 A mais de 1 ano.....	526	522	491	460	288	288	Over 1 year.....
52 Créditos comerciais.....	2 641	3 271	3 362	3 491	3 725	3 758	Trade credits.....
53 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	1	1	Social security funds.....
Informação complementar:							Supplementary information:
54 Dívida consolidada das administrações públicas.....	144 207	166 367	188 780	208 158	215 596	218 647	General government consolidated debt.....
55 Dívida consolidada da administração central.....	137 839	159 497	182 129	204 207	211 563	214 586	Central government consolidated debt.....
56 Dívida consolidada da administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	12 935	13 360	13 458	Local government consolidated debt.....
57 Consolidação entre subsectores.....	4 802	5 981	6 826	8 989	9 328	9 398	Consolidation between subsectors.....
58 = [54]-[18] Dívida na ótica de Maastricht ⁽¹⁾	141 055	162 473	185 241	204 485	211 545	214 573	Maastricht debt ⁽¹⁾
59 Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	138 111	158 736	170 904	187 900	191 365	193 303	Maastricht debt net of deposits of the central government.....

(1) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um carácter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

K.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

PUBLIC CORPORATIONS DEBT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas.....	37 919	45 064	48 846	45 888	47 959	48 220	Total - public corporations debt.....
2 Empréstimos.....	26 021	28 162	33 018	31 632	33 707	33 979	Loans.....
3 Internos.....	11 798	14 128	19 323	19 786	22 023	22 424	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	4 109	4 957	4 756	4 010	5 301	5 812	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	7 689	9 172	14 567	15 776	16 722	16 612	Over 1 year.....
6 Externos.....	14 223	14 034	13 695	11 846	11 684	11 555	External.....
7 Até 1 ano.....	0	3	320	320	320	320	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	14 223	14 031	13 375	11 525	11 364	11 235	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	9 506	13 899	12 365	11 022	11 055	11 052	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	2 511	6 803	5 113	5 308	5 403	5 437	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	1 226	2 357	765	1 119	1 105	1 092	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	1 286	4 446	4 348	4 189	4 298	4 346	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	6 995	7 096	7 252	5 713	5 652	5 614	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	605	334	321	6	9	19	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	6 390	6 763	6 931	5 707	5 642	5 595	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	2 391	3 002	3 462	3 234	3 197	3 190	Trade credits.....

K.2.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central.....	14 044	19 823	22 334	24 502	25 912	26 061	Total - debt of public corporations included in central government.....
2 Empréstimos.....	8 684	10 322	14 563	16 139	17 514	17 666	Loans.....
3 Internos.....	2 420	4 175	8 314	10 563	11 987	12 175	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	1 424	1 888	1 225	302	678	1 005	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	996	2 287	7 089	10 261	11 309	11 170	Over 1 year.....
6 Externos.....	6 263	6 147	6 249	5 575	5 527	5 491	External.....
7 Até 1 ano.....	0	1	318	318	318	318	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	6 263	6 146	5 930	5 257	5 209	5 173	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	5 129	9 338	7 724	8 316	8 313	8 313	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 211	5 174	3 726	4 361	4 466	4 484	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	993	1 844	422	1 025	1 025	1 025	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	219	3 330	3 304	3 336	3 441	3 459	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	3 917	4 164	3 998	3 955	3 847	3 828	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	132	188	3	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 785	3 976	3 995	3 955	3 847	3 828	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	232	163	46	48	85	83	Trade credits.....

K.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO REGIONAL E LOCAL

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local..	894	940	956	723	717	717	Total - debt of public corporations included in local government.....
2 Empréstimos.....	824	872	886	650	639	638	Loans.....
3 Internos.....	201	248	263	202	191	190	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	100	116	83	42	44	45	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	101	133	180	160	147	145	Over 1 year.....
6 Externos.....	623	623	623	448	448	448	External.....
7 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	623	623	623	448	448	448	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	70	68	70	73	78	79	Trade credits.....

K.2.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 980	24 301	25 556	20 662	21 329	21 442	Total - debt of public corporations not included in general government.....
2 Empréstimos.....	16 513	16 969	17 569	14 843	15 553	15 675	Loans.....
3 Internos.....	9 177	9 705	10 746	9 021	9 845	10 059	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 585	2 953	3 448	3 666	4 579	4 763	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	6 592	6 752	7 298	5 355	5 266	5 297	Over 1 year.....
6 Externos.....	7 337	7 264	6 823	5 822	5 708	5 615	External.....
7 Até 1 ano.....	0	2	2	2	2	2	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	7 337	7 262	6 821	5 820	5 706	5 614	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	4 378	4 562	4 641	2 705	2 742	2 739	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 300	1 629	1 387	948	937	953	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	233	513	343	94	80	67	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	1 067	1 116	1 044	854	857	886	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	3 078	2 932	3 254	1 758	1 805	1 786	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	472	146	318	6	9	19	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	2 605	2 787	2 936	1 751	1 796	1 766	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	2 089	2 770	3 346	3 114	3 034	3 028	Trade credits.....

K.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADASPosições em fim de período
Valores não consolidados**PRIVATE CORPORATIONS DEBT**End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívidas das empresas privadas.....	298 971	306 772	307 806	306 486	304 730	304 114	Total - private corporations debt.....
2 Empréstimos.....	209 717	213 163	214 380	211 688	209 520	209 943	Loans.....
3 Internos.....	193 014	193 798	193 960	186 192	183 671	183 626	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	36 233	33 218	30 708	27 046	25 374	25 691	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	156 781	160 580	163 252	159 147	158 297	157 935	Over 1 year.....
6 Externos.....	16 703	19 365	20 420	25 495	25 849	26 316	External.....
7 Até 1 ano.....	215	86	230	443	431	425	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	16 489	19 279	20 190	25 052	25 417	25 892	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	32 420	34 248	36 585	39 820	41 681	41 312	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	21 700	21 267	21 219	20 935	20 780	20 616	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	14 472	13 440	13 013	11 503	10 964	10 846	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	7 229	7 827	8 206	9 432	9 817	9 770	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	10 720	12 981	15 366	18 885	20 901	20 696	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	7 245	8 264	11 109	12 108	13 389	13 147	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 475	4 717	4 256	6 777	7 512	7 548	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	56 834	59 362	56 841	54 978	53 529	52 859	Trade credits.....

K.2.4 DÍVIDA DE PARTICULARES⁽¹⁾Posições em fim de período
Valores não consolidados**PRIVATE INDIVIDUALS⁽¹⁾ DEBT**End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida de particulares ⁽¹⁾	178 430	178 186	173 577	166 174	162 512	162 046	Total - private individuals ⁽¹⁾ debt.....
2 Empréstimos internos.....	160 027	162 045	158 049	151 044	147 779	147 313	Domestic loans.....
3 Até 1 ano.....	9 647	8 889	8 082	6 742	6 266	6 286	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	150 380	153 156	149 966	144 302	141 512	141 028	Over 1 year.....
5 Empréstimos externos.....	530	553	562	558	559	558	External loans.....
6 Até 1 ano.....	72	81	84	83	84	84	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	458	472	478	475	475	474	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	17 874	15 588	14 966	14 572	14 174	14 174	Trade credits.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

**K.3.1 DÍVIDA DAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**GENERAL GOVERNMENT DEBT VIS-À-VIS THE
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	23 943	46 518	50 243	58 314	58 396	60 198	Total - general government debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	9 804	12 635	11 866	12 439	12 017	12 026	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 725	3 591	2 649	1 631	1 637	1 706	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	8 078	9 044	9 217	10 808	10 380	10 320	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	13 627	33 314	37 663	45 093	45 467	47 248	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	3 518	10 024	9 581	11 107	7 983	7 522	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	10 109	23 290	28 082	33 986	37 485	39 725	Over 1 year.....
8 Outras responsabilidades do Tesouro.....	509	567	709	778	911	923	Other Treasury liabilities.....
9 Administração central.....	17 510	39 734	43 147	52 103	52 376	54 164	Central government
10 Empréstimos.....	3 389	5 866	4 787	6 243	6 008	6 002	Loans.....
11 Até 1 ano.....	979	2 528	1 382	517	484	478	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	2 411	3 339	3 405	5 726	5 524	5 524	Over 1 year.....
13 Títulos de dívida.....	13 612	33 301	37 651	45 082	45 457	47 239	Debt securities.....
14 Até 1 ano.....	3 517	10 024	9 581	11 107	7 983	7 522	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	10 094	23 276	28 070	33 975	37 474	39 716	Over 1 year.....
16 Outras responsabilidades do Tesouro.....	509	567	709	778	911	923	Other Treasury liabilities.....
17 Administração regional e local.....	6 430	6 782	7 091	6 207	6 019	6 032	Local government.....
18 Empréstimos.....	6 414	6 768	7 079	6 196	6 009	6 023	Loans.....
19 Até 1 ano.....	747	1 063	1 266	1 115	1 153	1 228	Up to 1 year.....
20 A mais de 1 ano.....	5 668	5 706	5 813	5 082	4 856	4 796	Over 1 year.....
21 Títulos de dívida.....	16	14	12	10	10	9	Debt securities.....
22 Até 1 ano.....	1	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	15	14	12	10	10	9	Over 1 year.....
24 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	1	1	Social security funds.....

**K.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**PUBLIC CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas junto do setor financeiro residente.....	10 228	17 312	15 359	13 709	14 598	14 839	Total - public corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	7 760	10 545	10 291	8 446	9 254	9 467	Loans.....
3 Até 1 ano.....	3 400	4 317	4 513	3 881	4 806	4 990	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	4 360	6 228	5 779	4 565	4 448	4 477	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	2 469	6 766	5 067	5 263	5 344	5 372	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	1 224	2 357	765	1 114	1 105	1 087	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	1 245	4 409	4 302	4 149	4 239	4 285	Over 1 year.....

**K.3.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO
CENTRAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	

1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central junto do setor financeiro residente.....	3 496	9 213	6 772	5 988	6 056	6 073	Total - debt of public corporations included in central government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	2 285	4 040	3 047	1 645	1 625	1 625	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 289	1 754	1 083	275	277	277	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	996	2 287	1 964	1 370	1 348	1 348	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 211	5 173	3 724	4 343	4 431	4 448	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	993	1 844	422	1 025	1 025	1 025	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	219	3 328	3 302	3 318	3 406	3 423	Over 1 year.....

**K.3.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO
REGIONAL E LOCAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	

1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local junto do setor financeiro residente.....	201	248	263	202	191	190	Total - debt of public corporations included in local government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	201	248	263	202	191	190	Loans.....
3 Até 1 ano.....	100	116	83	42	44	45	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	101	133	180	160	147	145	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....

K.3.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE
Posições em fim de período

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	6 531	7 850	8 324	7 518	8 351	8 577	Total - debt of public corporations not included in general government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	5 274	6 256	6 981	6 599	7 438	7 653	Loans.....
3 Até 1 ano.....	2 011	2 448	3 346	3 564	4 485	4 669	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	3 263	3 809	3 635	3 035	2 953	2 984	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 257	1 594	1 343	919	913	924	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	231	513	343	89	80	62	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	1 026	1 081	1 000	831	833	862	Over 1 year.....

K.3.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE
Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	145 177	142 234	137 095	124 914	122 759	122 510	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	123 963	121 996	117 092	107 176	105 242	105 197	Loans.....
3 Até 1 ano.....	36 233	33 026	30 516	26 820	25 140	25 457	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	87 730	88 970	86 576	80 356	80 102	79 741	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	20 960	20 031	19 879	17 648	17 434	17 229	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	14 193	13 155	12 663	10 911	10 501	10 363	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	6 768	6 877	7 216	6 736	6 933	6 866	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	254	206	124	91	84	84	Trade credits.....

K.3.3.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR SETOR DE ATIVIDADE ECONÓMICA⁽¹⁾

Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE COMPANY⁽¹⁾

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	145 177	142 234	137 095	124 914	122 759	122 510	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	19 791	19 728	19 049	17 722	17 551	17 634	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
3 Eletricidade, gás e água (D+E).....	7 381	7 519	7 553	6 857	6 122	6 410	Electricity, gas and water (D+E).....
4 Construção (F).....	29 041	26 787	25 131	21 798	20 969	20 581	Construction (F).....
5 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	18 123	18 085	16 769	14 871	14 550	14 482	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
6 Transportes e armazenagem (H).....	7 687	7 071	6 762	6 975	7 069	6 944	Transportation and storage (H).....
7 Alojamento e restauração (I).....	5 402	5 759	6 117	5 490	5 537	5 487	Accommodation and food service activities (I).....
8 Atividades de informação e de comunicação (J).....	2 266	2 831	2 100	1 666	1 555	1 583	Information and communication (J).....
9 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	21 222	21 112	20 774	19 820	20 397	20 394	Non-financial holdings (K, 64202).....
10 Atividades imobiliárias (L).....	18 357	17 871	17 188	15 456	15 143	15 084	Real estate activities (L).....
11 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	9 006	8 186	8 554	7 316	7 015	7 010	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
12 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4 504	4 839	4 595	4 504	4 442	4 458	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
13 Outras atividades (A+O).....	2 396	2 445	2 503	2 439	2 411	2 444	Other activities (A+O).....

(1) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in parentheses.

K.3.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR DIMENSÃO DA EMPRESA⁽¹⁾

Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY SIZE OF THE COMPANY⁽¹⁾

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente, por dimensão⁽¹⁾.....	123 955	121 122	116 321	105 094	102 363	102 116	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector, by size⁽¹⁾.....
2 Microempresas.....	40 162	40 174	38 595	34 110	33 377	33 250	Micro corporations.....
3 Pequenas empresas.....	30 521	28 794	27 410	24 298	23 566	23 457	Small corporations.....
4 Médias empresas.....	27 837	29 211	27 327	25 467	25 075	24 849	Medium corporations.....
5 Grandes empresas.....	25 434	22 942	22 989	21 219	20 344	20 560	Large corporations.....

(1) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 9 do quadro K.3.3.1. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de Maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 9 of table K.3.3.1. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

**K.3.4 DÍVIDA DE PARTICULARES⁽¹⁾ JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**PRIVATE INDIVIDUALS⁽¹⁾ DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT
FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mai 13	Jun 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	May 13	Jun 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Empréstimos.....	155 258	157 352	153 316	146 028	142 932	142 467	Loans.....
Por prazo:							By maturity:
2 Até 1 ano.....	9 647	8 876	8 069	6 725	6 250	6 269	Up to 1 year.....
3 A mais de 1 ano.....	145 611	148 476	145 247	139 302	136 683	136 198	Over 1 year.....
Por finalidade:							By purpose:
4 Habitação.....	121 982	124 904	122 928	118 392	116 510	116 176	Housing.....
5 Consumo e outros fins.....	33 276	32 448	30 388	27 636	26 422	26 291	Consumption and other purposes.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.